



November 2007
42. årgang nr. 5

Danish Westindian Society
Protector: Hendes Majestæt Dronningen

Dansk Vestindisk Selskab's nye emblem (i farver).

Kan købes: Se side 29 for neden!



Så er det igen blevet tid til julemøde: Side 3
HURTIG TILMELDING NØDVENDIG!



Ungdomsudveksling: Side 6-12

Referat af ordinær generalforsamling: Side 13-23



Formanden skriver...



Kære medlemmer

Så fik vi prøvet noget nyt – nemlig at holde generalforsamling på en lørdag.

Det var medlemmer vest for Storebælt, som havde efterlyst en flytning af generalforsamlingen fra en almindelig ugedag til en dag i Weekenden. Og hvor mange var så draget over Storebælt? Kun to medlemmer, og det var ikke engang de, som oprindeligt havde fremsagt ønsket. Så spørgsmålet er: Er lørdag en god dag? Jeg tvivler.

Men de medlemmer, som kom (og det var færre end sidste år) overværede en lidt stilfærdig, men god og konstruktiv generalforsamling.

Der var en enkelt udskiftning i bestyrelsen. Esmé Baltzer ønskede ikke at fortsætte. Esmé sad 10 år i bestyrelsen. En utrolig mængde arbejdstimer har hun lagt i foreningen. Tænk blot på de mange møder, hun har været med til at få afviklet på fornemste vis! **En stor tak til Esmé.**

Ny i bestyrelsen er Per Dahl – **Velkommen.**

Og til alle medlemmer, velkommen til vort næste møde den 23. november i **Tåstrup Medborgerhus**. Her skal vi høre om et af Galatheas forskningprojekter: Om gamle kort og hvordan landskabet på St Croix har forandret sig gennem tiden.

Den genvalgte formand spørger:

Ses vi i Tåstrup?

På gensyn

Anne Walbom

Jule-medlemsmøde i Taastrup

Fredag den 23. november 2007 kl. 19:00

Taastrup Medborgerhus, Taastrup Hovedgade 71, Taastrup.

Lige over for Taastrup station. Parkering bag Medborgerhuset.

Foredrag ved NielsChr. Nielsen, M.Sc., Ph.D.

I foredraget fortælles historien om kortlægningen af St. Croix, og med udgangspunkt i tre meget forskellige kort fra mellem 1750 og 1794 vises det hvordan plantagesystemet udviklede sig (se kort side 28), med konsekventer for både natur og mennesker, sort som hvid, fri som ufri. Det viste kort brugte vi også til en historisk-geografisk analyse, der indgik som en del af Galathea3-projektet:

"Sankt Croix i Fortid og Nutid"

derudover er der „amerikansk lotteri“ med fine gevinster.

Der vil blive leveret et passende traktement til mødet.

Pris for deltagelse: **60 kr.** pr. deltager. Gæster er velkomne.

Tilmelding allersenest lørdag den 17. november 2007

E-mail til moedeudvalget@dwis.dk

- eller send nedenstående kupon til Medlemssekretariatet (Erik Marcussen)
- eller ring til enten Marianne Gall, tlf.: 38 86 10 69 eller til Medlemssekretariatet.



Brug stregen på næste side for at holde postvæsenets mindstemål.

Tilmelding til medlemsmødet **fredag den 23. november 2007, kl. 19:00 i Taastrup.**

Antal deltagere: _____

Navn:

Telefon:

Sendes til Erik Marcussen - adresse på næste side.....

- har som navnet siger den helt individuelle rejse
som speciale, både for den enkelte og for grupper.
Og med det bedst tænkelige kontaktnet i det
tidligere Dansk Vestindien. Ring til

HEIDI CHRISTIANSEN

Lyngsø allé 3c - DK-2970 Hørsholm
Telefon +45 39 90 20 40 - Fax +45 39 90 20 80
(Reg. under rejsegarantifonden nr. 1026)



Porto
kr. 4,75

til

**Erik Marcussen
Græsager 302
2980 Kokkedal**

Hvorfor nu Taastrup



Taastrup Medborgerhus
Taastrup Hovedgade 71
2630 Taastrup
Tlf.: 4352 2790

Med mellemrum har bestyrelsen i de senere år talt om at finde et andet sted, hvor vi kunne holde vore medlemsmøder, og nu også bestyrelsesmøder. Sidstnævnte har vi dog været så heldige at kunne holde hos Walther Damgaard på hans arbejdssted indtil for nylig. Nu har Walther besluttet, at det var tid at forlade arbejdsmarkedet, så derfor skulle der findes et nyt sted at afholde vore betyrelses- og festivaludvalgsmøder.

Valby Medborgerhus, nu Kulturhus, har på mange måder været et godt og centralt sted at være, og har opfyldt mange af de krav vi havde, for at kunne afholde vore møder. Det skal dog ikke være nogen hemmelighed, at det af og til også har voldt os nogle problemer, og da priserne på mad, drikkevarer og leje af lokalerne efterhånden var steget ret meget, mente vi, at det for alvor var blevet tid til at forsøge at finde et nyt sted. Det skulle jo helst være både bedre og billigere, så

det var svært ! Foreningens økonomi ligger jo os alle meget på sinde, og vi ønsker ikke at påføre foreningen unødvendige udgifter.

Anna Lykke Jensen, som bor i Taastrup, foreslog at vi skulle prøve **Taastrup Medborgerhus**, som har nogle meget favorable vilkår, og fine faciliteter. Som sagt, så gjort !

Vi har lejet lokaler derude til kommende arrangementer:

Medlemsmøderne,
hhv. **den 23. november 2007**
og igen **den 2. februar 2008.**

Håber dette tiltag bliver modtaget i den ånd det er ment, nemlig positivt !
Derfor Taastrup !

Venlig hilsen
Marianne Gall

Hvis I synes Taastrup lyder af langt væk, kan vi kun tilføje, at det er klods op af stationen og der er gode tilkørsels- og parkeringsforhold. Så det er ikke så slemt, som det lyder.



www.frederiksbergoptik.dk
Email: info@frederiksbergoptik.dk

Tlf. +45 33 23 21 23

Fax +45 33 23 21 73

VIDUF - Virgin Islands- Danmark Ungdomsudveksling.

For ca. to år siden blev VIDUF startet med det formål at give unge danske sportsfolk muligheden for, gennem udveksling med unge sportsfolk fra Virgin Islands, at lære om hinandens kulturer samt opleve og bevare den mere end 250 års fælles historie.

Foreningens formand, Leif Clemens Pedersen, der har en fortid i fodboldklubben B93, og som er fastboende på St. Croix, har gjort en stor indsats for at styrke ungdomsfodbolden på øen. Antallet af unge, som er begyndt at spille soccer, er steget så meget, at der nu er fodboldsudveksling mellem St. Croix og danske klubber.

I juli i år mødtes unge Crusians og unge danske i en fodboldturnering som fandt sted på St. Croix og til næste år - i juli 2008 - forventes der at ankomme ca. 50 unge fodboldspillere, U16 piger og U16 drenge (årgang 1991/1992) fra U.S. Virgin Islands til Danmark. Det er planen, at de skal deltage i små turneringer med lige-stillede hold i København og Jylland. I tilslutning til selve de sportslige arrangementer skal der være mulighed for at de unge Vestindere kan opleve og lære om deres forfædre fra den danske kolonitid. Et sådant arrangement kræver selvfølgelig mange ressourcer, så der er mulighed for at blive sponsor.

Guldsponsor: Kr. 10.000,- eller derover
Sølvsponsor: Kr. 5.000,- eller derover
Bronzesponsor: Kr. 1.000,- eller derover
Bidrag kan sendes til:
VIDUF,

c/o statsaut. Revisor Jørgen Norsker
Tuborg Strandpark 8, 4. sal tv.
2900 Hellerup

Ungdomsudveksling 2007 blev en succes!

Som I kan se af dette og forrige nummer af medlemsbladet, så har Rie og Anne Katrine haft en meget stor oplevelse – en oplevelse, som de nok vil mindes resten af livet.

I forlængelse af deres rejse til V.I., modtog vi to unge, nemlig Whitney fra St. Croix og Amarae fra St. Thomas. Forud var der udarbejdet et omfattende program for de 3 uger de tilbragte i Danmark, og vi var naturligvis meget spændte på, om vi kunne leve op til forventningerne – både vores egne og de to unges.

Vi har fået meget positive meldinger fra Friends of Denmark på St. Croix og St. Thomas og fra de to vestindiske piger Whitney og Amarae, som også blev bedt om ”ros og ris” og gode forslag til fremtidige udvekslinger. Disse forslag prøver vi at indbygge i programmet for næste års udveksling. Et af de væsentligste forslag er, at vi skal involvere flere unge danske så de kan opleve deres hverdag. Der er også forslag om, at de skal bo hos samme værtsfamilier og at der bør indgå mere nutidig orientering så som besøg på kunstudstilling, musikfestival, cirkus o.l. Dette kunne tyde på, at vi har lagt for megen vægt på det historiske samt at vi ikke har lagt nok vægt på, at sikre en større kontakt til danske unge.

Vi er nu i gang med planlægningen af næste års udveksling og vi glæder os til at fortsætte programmet, som jo har til formål ”at udbrede kendskabet til vores fælles historie og vore nutidige samfund i Danmark og U.S. Virgin Island”.

Finn Bagger

Rejsen til paradis

Del 2 - af Rie Kjær Christensen.

Som sagt var opholdet hos Oyoko Loving ikke præget af mange stille aftener, men tværtimod med lange dage fulde af oplevelser. Den 5. dag var bestemt ingen undtagelse. Vi kørte ud til en lokal strand, som allerede klokken 11 om formiddagen var fuld af glade drikkende og spisende mennesker, siddende ved hver deres træpavillon. Her sluttede vi os til en gruppe af mennesker, der alle på en eller anden måde havde forbindelse til Danmark. Vi spiste og spiste indtil det følte som om ens mave var byttet ud med en stor klods af tungt metal, der gjorde det umuligt at gøre andet, end at sidde ned og fordøje, så det fortsatte jeg med selv efter vi var ankommet til Cheseburger stedet tæt på Mr. og Mrs. Loving, hvor Mr. Lovings bror stod for den levende musik til maden. Vi blev der indtil klokken 22, hvorefter vi tog hjem for at være friske til at tage i kirke næste dag.

Et kirkebesøg som bestemt ikke var som at gå i kirke herhjemme. Menigheden sang her med, som om de mente det, i stedet for den lidt stumme bjæffen, som man hører fra kirkerne i Danmark. Da jeg var gæst ,blev jeg budt velkommen, og alle kom hen og gav mig et stort kram eller et fast håndtryk. Jeg kan i hvert fald ikke sige, at jeg ikke kunne føle mig velkommen i Afican Methodist episcopal church! Noget jeg også talte med Louise om senere på dagen, da vi kørte ud sammen, for at se lidt nærmere på gamle plantager, og på de lokale drikke - og spise steder. Bl.a. så jeg en øldrikkende gris, og blev introduceret for en bakke på triatlonløbets cykelrute kaldet "the



Rie giver en øl til en tørstig gris.

Beast". Vi afsluttede dagen med en tur i K-Mart, hvorefter det var tid til at gå i seng. Da jeg vågnede næste dag blev planerne hurtigt lavet om, da Inglore og Oyoko Loving måtte tage til begravelse. Jeg blev derfor sat af i Christiansted, her mødtes jeg tilfældigvis med Nina York og en stor gruppe af danskere, som hun var ved at vise rundt i byen. Jeg sluttede mig til dem på deres tur, og tog derefter med nogen af dem ud på the Protestand Cay, hvor vi snakkede og badede indtil klokken 17, hvor jeg blev hentet og kørt tilbage til huset. Nu var opholdet hos Inglore og Oyoko efterhånden ved at være slut, og den sidste dag tilbragte jeg på stranden, i nogen timer om formiddagen. Jeg spiste derefter en lille afskedsmiddag sammen med Oyoko. Senere tog hendes datter mig med til en rumrunners bar, hvor jeg blev introduceret til en masse mennesker, før turen gik hjem til Oyoko, hvor Connie allerede holdt og ventede på at samle mig op.

Opholdet hos Ed og Connie Joseph var meget anderledes end det jeg havde været vant til den foregående uge, det var præget af mere ro, og flere faste rutiner, som heldigvis ikke blev lavet om selvom jeg var der. Det tog dog lige lidt inden jeg

havde vænnet mig til den store kulturelle forskel, mellem de to hjem. Inden jeg ankom til øerne havde jeg forestillet mig et meget troende samfund, i hvert fald blandt dem jeg skulle bo hos. Det havde dog ikke været tilfældet hos Oyoko og Inglore, som ikke brød sig om lange kirkelige handlinger. Ja Inglore holdt sig egentlig helst væk. Her var det anderledes i det lille hus hos Connie og Ed. Da jeg blev hentet af Connie en tirsdag, havde jeg god tid til at vænne mig til den anderledes hverdag. Onsdag tog jeg med Connie en tur i K-Mart for at handle ind til frokost, som her var dagens varme måltid, klokken 12 kom Louise nemlig til frokost. Eftermiddagen blev tilbragt med et par timer i øens shoppingcenter ”Sunny Isle”, efter at have hentet Connies kufferter i lufthavnen, da de ikke var ankommet sammen med hende dagen før. Aftenen blev tilbragt på deres terrasse med en hyggelig snak og noget ”busstea”. Da jeg vågnede næste morgen, kunne jeg allerede dufte og høre Connies madlavning i køkkenet. Det duftede meget godt og jeg gik spændt ud for at se hvad det var. Til min store overraskelse så jeg, at det ikke var morgenmad, men frokost hun lavede. Jeg spurgte hende i hvilken anledning en så fin frokost skulle serveres, og det viste sig, at en noget højtidelig herre ville komme, for at lade dem underskrive nogen papirer. Mere behøvede jeg vist ikke og få at vide, jeg kunne selv fornemme resten, da vi sad rundt om deres terrassebord og indtog den yderst lækre ret som Connie havde brugt flere timer på at lave. Da der efter et par timer blev sagt pænt farvel og på gensyn, begyndte Ed at gøre sig klar til at tage til Frederiksted, for at vise mig fortet der. Det var en speciel rundtur, idet der blev åbnet flere lukkede rum, kunne jeg få det

hele med. Der blev bl.a. åbnet ind til at opbevaringsrum som før havde været brugt til kanonkugler, men som nu indeholdt flere af de pyntegenstande, der var taget ned fra væggene. Lige indenfor døren stod et kæmpe oksehoved, som havde hængt på fortet dengang det var under dansk styre. På fortet var der til min store glæde også en udstilling om slaveskibet Fredensborg, og den så kendte trekantsrute, som jeg finder meget interessant. Det var især spændende at læse om det, når dem, der har skrevet om det, ikke selv var danskere eller nordmænd.

På trods af, at en af mine dage hos Ed og Connie var fredag den 13. var dette en særdeles god dag! Jeg kom hen på en skole, for at være medhjælper i et sommerprogram for børn på 8 til 10 år. Dagen gik med af lave blomster af papir, og børnene viste mig alle, hvad de havde lavet og prøvede ihærdigt at lære mig forskellige sang- og klappelege, dog uden det helt store held, da de alle viste mig forskellige ting på samme tid. Selvom det var spændende, var det nu nok godt at Connie hentede mig klokken 13, ellers var jeg nok blevet noget ør i hovedet. Sammen kørte vi hen og hentede sandwiches, hvorefter vi kørte til stranden for at spise dem der. Om aftenen var der ”Jump-up” i Christiansted, hvor gaderne var fyldt med glade festende mennesker, som enten var tilskuer eller havde små boder i vejkanten. Der var sang og musik, mocojumpies og meget mere. Klokken 21 tog vi hjem, udmattede efter en lang dag.

Lørdag var det igen tid til en picnic på stranden. Igen var mængden af mad uoverskuelig stor! Bordene så overdådi-

ge ud, med så mange forskellige retter, at jeg allerede på forhånd måtte indse at min mave ikke kunne indeholde en smagsprøve af alle sammen! Af samme grund sørgede jeg også for, at gå i vandet inden vi spiste. Jeg kunne godt regne ud, at jeg ikke var klar til at svømme sådan lige efter! Igen blev det også til en stille og hyggelig aften på terrassen, denne gang med et glas green gingerale. Som sagt var Ed og Connie begge meget kristne og søndag morgen var Ed stået op tidligt, for at køre til hans tidlige mogenstjeneste. Connie og jeg kørte klokken 9 for at tage i The Moravian Church sammen. Også her blev jeg budt velkommen, og denne gang fik jeg selv overrakt mikrofonen, for at sige, hvor jeg var fra osv. Tjenesten her var anderledes end den jeg havde været til søndagen før, det var dog ikke mindre spændende, og igen kunne man høre, hvordan menigheden virkelig levede sig med i sangene og selv var en del af kirken. Da tiden nærmede sig søndag eftermiddag, var mit ophold hos Ed og Connie Joseph slut, og det var tid til endnu en gang at tage afsked med det, der havde været mit hjem i de sidste 5 dage. Det var en smule sørgeligt, men glædede mig også til at bo hos familien Smith i 3 dage.

På vejen hjem mod familien Smith, sad Whitney og jeg og talte om det, jeg havde lavet mens jeg havde været her. Hun syntes der var et par ting jeg var gået glip af, og hun fik hurtigt lavet en plan for mine næste 3 dage. Efter vi havde sat hendes fætter af, kørte vi hjem og læsede mine ting af, for så igen at vende næsen ind mod midten af øen, der blev nemlig opført et teaterstykke af en flok kristne unge fra Chigago. Det hed the answer og handlede om 3 unge, der fandt vejen fra et ulykkeligt liv som hhv. drugdealer,

prostitueret og alkoholiker, hen til Jesus. Alle de unge fra gruppen havde selv en fortid som dette, eller var forældreløse, der havde søgt trøst hos det kristne fællesskab. Skuespillet var dog ikke opført sådan, at man fandt ud af, at det var til ære for kirken, før tre af de unge til sidst trådte frem på scenen og fortalte deres historie. Dette gjorde det meget spændende, også for de børn fra 4-H som var der, de samme børn som jeg tirsdag skulle være hjælpelærer for. Mandag stod jeg op klokken 7.45 og opdagede, at jeg var alene hjemme. Sarah, Whitneys mor, havde lagt en seddel frem, hvorpå der stod, at hun var kørt til lufthavnen for at hente AK. Da AK og Sarah ankom halvanden time senere, kørte vi til Christiansted, for at købe gaver til vores familier. Da jeg gik rundt sammen med AK, som først lige var ankommet til byen, følte jeg mig næste som en lokal, fordi jeg kendte det hele så meget bedre end hende, og kunne vise hende lidt rundt. Det gjorde det helt trist at tænke på, at der kun var 3 dage til jeg skulle forlade øen for denne gang. Samtidig fik det mig også til at føle mig meget mere turistet, fordi vi nu gik rundt i gaderne og talte dansk.

Da vi var færdig med vores indkøb, tog Sarah os med ud på en rundtur, så vi kunne se de meget forskellige vegetationer på øen. Vi stoppede også på et lokalt spisested, hvor man fik serveret frisk stegt fisk, hele fisk! Det er en mærkelig fornemmelse at kigge ned på sin mad og opdage at den kigger tilbage på en! Men godt smagte det i hvert fald! Meget godt! Da vi havde spist de sidste rester af fisk, gik turen hjemad så vi kunne slappe lidt af.

Artiklen fortsætter i næste blad.

Student Ambassador

Af Anne Katrine Sylvest.

For cirka et lille år siden sendte jeg mit essay ind, uden de store forhåbninger om at vinde... faktisk skete der så meget andet i mit liv på det tidspunkt, at jeg helt glemte konkurrencen, indtil jeg fik et opkald. Et opkald om, at jeg var i „top ti“ og at mit essay skulle sendes ind elektronisk. Da jeg fik nyheden om, at jeg havde vundet, opholdte jeg mig i Østrig, hvor jeg var ved at tage første del af den østrigske skilære uddannelse, så det tog lidt tid, før det sank til bunds og blev registreret, at jeg skulle af sted.... faktisk gik det først rigtig op for mig, da jeg modtog en e-mail fra „Friends of Denmark St. Thomas“ med programmet for mit ophold, som var spækket med spændende ting. Jeg kan roligt afsløre, at det var 3 af de bedste uger jeg har haft.... Men jeg vil ikke skrive en lang roman-dagbog om, hvad jeg lavede hver dag, for som altid er historierne/episoderne oftest meget sjovere for mig at mindes end for jer at høre om. Derfor vil jeg i stedet skrive om en speciel aktivitet, som fyldte meget i mit ophold og som jeg satte utrolig stor pris på at opleve.

Jeg havde skrevet, at jeg meget gerne ville lære noget om vestindernes forhold til religion da jeg altid har været interesseret i religion og kirkehistorie - jeg har altid fundet det spændende, at besøge andre landes kirker, for selvom religionen kan være den samme, er kirkebygnings-traditionen oftest meget forskellig fra land til land. Derfor var det blevet arrangeret, at jeg skulle besøge nogle af de store kirkeretninger og høre om dem; jeg

snakkede med præsten fra Moravian Nisky Church, fik fremvist synagogen og fortalt om jødernes turbulente historie på øerne (desværre var rabbineren på ferie, men jeg blev kyndigt vist rund af Katina), besøgte The St. Thomas Reformed Church (formerly known as Dutch Reformed), var til lørdags gudstjeneste med Syvende dags adventisterne og til søndagsgudstjeneste både i den lutheranske og den katolske kirke.

Alle steder blev jeg modtaget med åbne arme og de svarede glædeligt på mine til tider naive spørgsmål – for herhjemme er oplysningen om andre end „de store drenge“ i religion sparsom og at få førstehåndsindtryk sker sjældent. Derfor var jeg en smule uforberedt til alle de mindre religioner, for i min guidebog, stod der skrevet, at der var katolikker, protestanter og andre, andre dækkede over et overflødigeheds horn af kirker og trosretninger, som alle bliver dyrket i harmoni – her er ingen sure miner selvom naboen er af anden overbevisning. Antallet af kirker er også ekstremt – man kan ikke køre 5 min. uden at støde på en kirke, dog ikke alle forskellige kirker, der er mange inden for samme trosretning – The Moravians har hele 5 på øen. Sammenlagt er der omk. 30 kirker på en ø der svare til Møn! Det er dog ikke alle kirker der har så flot fremmøde, St. Thomas Reformed Church havde i en årrække ingen tilknyttet præst, men fik gæstepæster til at komme, det er først her de senestes år at der er kommet en fast præst.

Som man kan læse i rejsebøgerne, fylder religion en større del i dagligdagen på St. Thomas, end den fylder i en gennemsnitdanskers liv. Eller det har den i hvert fald gjort, for blandt de unge er religion

ikke altid lige så vigtig mere....der er andre ting der trykker. Dette ses også i gennemsnitsalderen hos kirkegængeren, som alligevel er lavere end den danske. Antal fremmødte er også væsentlig bedre end i en dansk folkekirke en normal søndag. Selvom jeg var på besøg i deres sommerferie, hvilket betød at mange var på ferie, så kom der alligevel næsten 100 deltagere til de gudstjenester, hvor jeg var med og hos Syvende Dags Adventisterne var kirken næsten stop fuld. Søndagen før min ankomst havde der været 181 (fordelt på 2 gudstjenester) i Nisky Moravian Church. Et antal vi kun høre om herhjemme, ved jul og konfirmation.

Jeg var kun på øerne 2 søndage, men nåede at opleve hele 3 gudstjenester. Hvad der var fælles for alle tre var budskabet (med mindre afvigelser), nemlig næstekærlighed, hvilket de også har til fælles med de danske, men ellers var der ikke mange ligheder. De fleste prædiker forgår ikke fra prædikestolen, men stående foran, nede ved menigheden, så den afstand man kan føle i en dansk gudstjeneste forsvinder (dette betød ikke at kirkerne manglede deres prædikenstol, den blev bare ikke brugt). Andre anderledes tiltag, som vakte eftertanke var musikken – hos Moravian Nisky Church havde de band til de fleste gudstjenester, hvilket ikke er anderledes end mange andre kirker, men de havde taget skridtet videre – de havde nemlig båndet nogle af lydsporene, så de kunne få bandmusik selvom bandet ikke var tilstede.....dette kunne opløfte en ellers halvkedelig gennemsnits gudstjeneste. Søndagsskolen er også en fast del hos mange af kirkerne og i St. Thomas' historie. St. Thomas Reformed Church var nogle af de første til at tilbyde undervisning til de sorte gennem deres søn-

dagsskole. Enkelte af kirkerne holder også sommerskole hele sommeren.

Et programpunkt jeg værdsatte meget var min lørdag med Seventh Days Adventist - en dag hvor mine fordomme hjemmefra blev punkteret godt og grundigt! Min lidt naive forestilling (baseret på ikke meget andet end „rygter“) var at de måtte være nogle kedelige grå mennesker som intet måtte eller gjorde, som gik klædt i uinspirerende tøj holdt i grå nuancer og som blev grebet af gud på den mest kiksede og urealistiske måde (som i et dårligt amerikansk vækkelses program). Men mine fordomme blev gjort til skamme! Jeg blev mødt af velklædte, men farverige og forskellige mennesker, da jeg ankom og blev straks vist ind på pastorens kontor, hvor „de ældre“ ventede – „de ældre“ var en flok mænd med en gennemsnitsalder på omk. de 40/50, altså ikke videre gamle, langskæggede mænd. Jeg blev straks præsenteret og fik at vide at pastoren ville komme om lidt, han var i gang med annonceringerne. Pastoren var en venlig, varm mand, der tog mig „i hånden „ gennem hele gudstjenesten – det var heller ikke så svært for ham, da hans eneste rolle i gudstjenesten var at byde nye velkommen (en begivenhed der gik igen hos flere kirker, at ”fremmede” skal rejse sig/nævnes til start og så byder hele menigheden dem velkommen). Ellers blev det hele styret af „de ældre“ og der var ikke meget overdramatisk vækkelses møde, hvor alle blev grebet af guds ånd el.lign. over det, tværtimod mindede det om en dansk gudstjeneste og en af de bedre! At der ofte kom udbrud af „halleluja“, „amen“ eller „god bless the lord“ – både spontant men også organiseret og at den passion man lidt forventede en gang

imellem skinnede igennem gjorde bare det hele mere realistisk og bidrog til at gøre det hele til en smuk og bevægende oplevelse. Her hjalp det også at prædiken (en smule lang) var nutidig og vedkommende, man kunne bruge den i sit eget liv.

Om eftermiddagen var jeg inviteret med til Pathfinders, som er en del af deres ungdomsarbejde (de har grupper for børn i alle aldersgrupper) og dette glædede jeg mig meget til, da jeg herhjemme er aktiv i FDF og håbede på at kunne få nogle ideer/tips. Det viste sig dog desværre, at Pathfinders (som de fleste andre) havde sommerferie og at der derfor ikke var et regulært møde. I stedet var der 5 unge mennesker, som jeg kunne stille spørgsmål – ikke lige hvad jeg regnede med, men efter en lidt akavet start, hvor mine hjerne var på ekstra arbejde, for at finde relevante spørgsmål blev det en god oplevelse. Jeg fandt det meget spændende at høre om det organisatoriske bag, om hvad de lavede og hvorfor de kom..... og meget logisk kom de også mest for det sociale, ligesom de danske FDF'ere eller KFUM'er. Det kirkelige var en ekstra gode! At de er mere religiøse kom ikke bag på mig – de mødes både lørdag og søndag. Lørdag (sabbat) er helligede med religiøse emner, såsom bibel studie. Søndag derimod er til den mere kreative side – her laver de bål og bygger ting m.m De lære et håndværk (i lille format). De tager mærker, de tager på weekendture og de tager på sommerlejr helt ligesom andre kristelige spejdere herhjemme. Men man kan godt fornemme at de er lidt mere religiøse – de har mere bibelkundskab (skal kunne bibelhistorierne bedre) og der er mere med at hjælpe din næste. Det hele sluttede med at jeg

fortalte en smule om Danmark, for os kender de ikke meget til...selvom vi lever i det 21. Århundrede er Danmark stadig et lille land, let forsvinder i Europa.

Dette var kun en lille del af mit vidunderlige program – jeg nåede også at bade på Magans Bay Beach, var til karneval på St. John, snorklede, blev øm i læggende af Reef Bay Trail vandring, spiste lækker mad, så lokal kunst, mødte Governor John de Jongh og fik historietime af ex-Governor Dr. Turnball (en yderst spændende historietime, der omhandlede tiden fra efter vi solgte øerne og især de problemer de står foran lige nu med skrivning af ny Constetution). 4 dage på St. Croix, med Tan Tan tour, rundvisning og summerschool besøg, nåede jeg også, inden næsen blev vendt hjemad.

Anne Katrine Sylvest.

En gendarms erindringer...

I dette blad skulle vi fortsætte artiklen fra Vibeke Maduro Tuxen. Den må vi desværre skubbe til næste nummer på grund af det meget fyldige referat af selskabets netop afholdte generalforsamling. Vi har ikke følt det rigtigt at korte for meget i referatet herfra, da det jo vedrører hele medlemskredsen. A propos referatet af generalforsamlingen - som blev afholdt 2 dage før dette blad gik i trykken. Dirigenten - Finn Lykke Jensen - har gennemset og godkendt et referat af generalforsamlingen. Dette referat er dog ikke helt identisk med det vi har i bladet. Tidsmæssigt har vi ikke mulighed for at få en godkendelse af referatet før tryk-start. Hvis der skulle være bemærkninger fra FLJ vil det blive bragt på hjemmesiden og i næste nummer af bladet.

Referat af den ordinære generalforsamling afholdt i Taastrup Medborgerhus lørdag den 3. november 2007 kl. 13,00

Formanden, Anne Walbom, bød velkommen til de 13 sjællændere og de 2 fra vest for Storebælt som var mødt op til generalforsamlingen.

1. Valg af dirigent

Bestyrelsen foreslog atter i år Finn Lykke Jensen (**FLJ**) som dirigent. Han blev enstemmigt valgt. FLJ konstaterede, at generalforsamlingen var lovligt indkaldt og gav ordet videre til formanden.

2. Selskabets virksomhed

Anne Walbom (**AW**) startede med ordene: Dansk Vestindisk Selskab. Ja, jeg synes, at de tre ord siger en hel del. Vi er danske, men beskæftiger os med det såkaldte vestindiske. Og ordet "Selskab" – det kan jo både betyde en sammenslutning, men det kan ligeså godt have en betydning, som kan oversættes til Party!!!! Dette år har så absolut været præget af alle de tre ord – i alle deres betydninger.

2a Formandens beretning (AW)

Vi er et selskab, som den 15. juni fyldte 90 år. Jeg synes, at vi er en ret levende 90-årig. I hvert fald har vi en bestyrelse, som i året der gik, ikke har siddet og trillet tommelfingre. Den største aktivitet har nok været omkring Festivalrejsen. Formanden for Festival-udvalget Walter Damgaard vil berette nærmere.

Samlet har vi holdt 7 bestyrelsesmøder. En af de ting vi vedtog var, at nu skulle vi have et nyt DVS- embleme. Udvælgelsesprocessen strakte sig over flere bestyrelsesmøder (tilsammen er vi faktisk

indehavere af en ret stor samling emblemer!). Resultatet, det kender I, - hvis ikke, så kan man købe et her i dag.

Vi besluttede også at sende en pressemeddelelse ud til diverse aviser og institutioner. Samt til ministrene Brian Mikkelsen og Lars Løkke Rasmussen (de har begge besøgt øerne, og vi har forstået, at de var ret begejstrede).

Når man udsender en pressemeddelelse, så er det svært at vide, om den bliver læst. Umiddelbart gav den intet resultat. Og dog alligevel – så har jeg i årets løb talt med flere journalister. Jeg er også blevet interviewet til P1 og været i Roskilde Dampradio!!!!

Generelt vil jeg dog sige, at mange henvender sig, fordi de har fundet DVS og dets formand på nettet. Det er den slags henvendelser, som kommer fra Højskoler og Gymnasier. De vil gerne have et foredrag. Også i min egen Frederiksbergske "Ældre Sagen" har jeg holdt foredrag. Deres lokaler ligger sjovt nok på St Thomas Alle. Så jeg startede med at fortælle, hvorfor gaden har det navn – der var faktisk ingen, der kendte den historie.

Mange henvender sig med rejsespørgsmål. Men de allerfleste henvendelser drejer sig om slægtsforskning. Af andre emner er "Mit St Croix- armbånd er brækket – hvad gør jeg? Eller en telefonopringning fra Den Svenske Kirkes kirketjener: "Passer det, at vores tårn oprindeligt sad i en kirke på St Thomas?" Så gælder det om at vide, hvem man skal give den videre til. Jeg gættede rigtigt. Det vidste Per Nielsen selvfølgelig alt om. Og det er sandt. Så næste gang I kommer

forbi Østerport station, så drej lige ned af Folke Bernadottes Alle, og kig på Gustavskyrkans tårn!!!!

Jeg har haft en henvendelse fra en film-skole under Nordisk Film, som hedder Super 16. Det drejede sig om en producer, en manusforfatter og en instruktør-elev, som arbejder meget ihærdigt på at lave en kort spillefilm på St Croix, som skal optages til februar. Deres producer fik udover praktiske oplysninger, mange råd om at optræde med takt, da emnet for filmen er slaveri og skyldfølelse.

Forfatteren til Politikens ”Turen går til Dansk Vestindien” har spurgt om eventuelle rettelser eller forbedringer til bogen, nu da den kommer i et nyt oplag. Så hvis I har nogen tanker herom, så kan I give dem til mig.

Her til slut vil jeg sige: Tak for et utroligt godt samarbejde – ikke kun os bestyrelsesmedlemmer imellem. Men også til alle andre, som hjulpet i forskellige sammenhæng, som har været aktive i udvalgene, som har været kontaktpersoner og så vores boghandler.

Og så til allersidst: Det er nyt at vi holder generalforsamlingen en lørdag. Det skyldes opfordringer fra medlemmer på Fyn og i Jylland. Desuden er stedet nyt. Resultatet kunne være bedre – antal fremmødte medlemmer var større sidste år.

Og så til aller, aller sidst: Dette var de første **90 år** af denne forenings liv – og de år er jo faktisk gået meget godt! – Jeg vil ikke udtale mig om de næste 90 år. Men jeg vil gerne pege på, at ifølge min mening, skal vi i de næste 10 år arbejde hen imod at **2017** (100-året for både DVS og

Overdragelsen til USA) skal blive noget helt særligt.

Formandens beretning blev godkendt uden bemærkninger.

2b Kulturhistorisk udvalg (AW)

Udvalget har 5 medlemmer. Tre fra bestyrelsen: Jonna Skourup Christensen, Finn Bagger og mig (som formand). Uden for bestyrelsen deltager Louise Sebro og Niklas Thode Jensen (som begge er historikere). Det vi i år har brugt mest tid på er ungdomsudveksling. Her har Finn Bagger, som er tovholder på dette projekt, lavet en særlig beretning, som kommer her:

2c Ungdomsudveksling Finn Bagger

Vores gamle, hæderkronede forening brød grænser i 2007. Efter en debat i bestyrelsen i slutningen af 2005 og 2006 om en mulig **foryngelseskur** i foreningen og om hvordan vi kan udbrede kendskabet til den ca. 250 års **fælles historie**, besluttede vi at tage et nyt værktøj i brug, nemlig ungdomsudveksling. Da projektet løbende har været omtalt i medlemsblade gennemgås hele forløbet op til sommeren 2007 ikke, men blot lidt om hvordan det så gik.

Som bekendt, udvalgte vi 2 unge danske – i år 2 piger – Rie og Anne Katrine. Samtidig udvalgte vore venner på St. Thomas og St. Croix 2 unge – i år 2 piger – Whitney fra St. Croix og Amarae fra St. Thomas. Spændt sendte vi vore to unge af sted på det 3 ugers ophold på øerne og endnu mere spændte modtog vi de 4 piger, da de – sammen – returnerede til Danmark.

Beretningerne om Ries og Anne Katri-

nes oplevelser kan læses, dels i sidste medlemsblad og dette blad, så det springer vi over i denne beretning.

Det var 4 glade – men også trætte – piger vi modtog i lufthavnen, hvor vore 2 gæster blev budt velkommen til Danmark og fik udleveret en ”mulepose” med et rigt holdigt indhold af brochurer og oplysninger om Danmark.

Så gik turen til de **første værter**. Vi havde været så heldige, at Rie og Anne Katrienes forældre meldte sig som værter de første 5 dage og her oplevede gæsterne så et dansk hjem i hverdagen og deltog i familiernes gøremål. Det viste sig at være en rigtig god start på opholdet.

Næste stop var **Jylland**. Whitney og Amarae blev sat på IC-3 toget til Hobro, hvor Hanne og Finn modtog dem og turen gik herefter til sommerhuset ved Limfjorden. De næste 6 dage var fyldt med ”Provinsoplevelser”. Der var heldags besøg på Hjerl Hede, besøg på en økologisk kvæggård med 130 malkekøer, hvor pigerne var med i marken for at hente køerne ind til malkning. I forlængelse heraf var der besøg og rundvisning på det ”lille” økologiske Thise Mejeri. De grønne Pigespejderes landslejr blev også besøgt. Besøget på Cykelmuseet med efterfølgende folkedanseraften med en del af vore medlemmer fra lokalområdet var en stor succes. Alt i alt en uge med et varieret program men også en uge, hvor de 2 piger oplevede en kold dansk sommer. Der blev fyret godt op i brændeovnen.

Efter Jylland gik turen til **Københavnsområdet**. Whitney måtte dog lige en tur rundt om Frederikshavn og Læsø med sine nye værter Lis og Hans, hvorimod

Amarae blev ”leveret” i Roskilde til Maj-Brit og Anders. De resterende 12 dage var fyldt med oplevelser i Københavnsområdet. Der var besøg på Nationalmuseet, hvor Per Nielsen fortalte og viste rundt, besøg på Rigsarkivet, Kronborg, Rosenborg, Amalienborg og Frederiksstad, Roskilde domkirke og Vikingeskibsmuseet og så var der kanalrundfart og naturligvis Tivolibesøg. Det var en hård uge for Anne og Jonna, men det er jo altid en oplevelse at vise gæster rundt. Efter 3 hektiske uger, returnerede vore gæster til St. Thomas og St. Croix og meldingerne fra dem og fra Friends of Denmark var og er, at udvekslingen havde været en succes.

Naturligvis er der **ting der skal forbedres** og ændres til næste udveksling i 2008. Bl. a. vil vi forsøge at skaffe værter, som kan have begge gæster boende – det gør det lettere, både for gæsterne og for værterne. Vi vil også indlægge flere nutidige oplevelser så som besøg i cirkus, ungdomskoncert o.l. og så vil vi forsøge, at være tidligere ude med oplysninger til både gæster og værter. Whitney og Amarae studerer nu på universitet i henholdsvis Virginia og Florida.

Konklusionen må være, at vi har startet et godt projekt, som forhåbentlig kan fortsætte i mange år frem i tiden med det resultat, at unge får en bedre forståelse for vores fælles historie gennem 250 år og af vore 2 nutidige forskelligartede kulturer. Og så var der **en meget stor tak til værtsfamilierne**, som stillede sig til rådighed og åbnede deres hjem for vore gæster. Også **en stor tak til Kulturministeriet** for opbakning og ikke mindst for 100% finansiering af denne første udveksling.

nes oplevelser kan læses, dels i sidste medlemsblad og dette blad, så det springer jeg over i denne beretning. Nogle af de forskere, som var tilknyttet Galathea, har vi på forskellige måder hjulpet. Især Maibritt Bager, som er fiskerihistoriker, har fået inspiration og billedstof. Der vil blive kvitteret med foredrag.

For snart 2 år siden talte jeg med Arkæologen Ken Wilde fra St Johns National Park Service. Han var interesseret i at få kontakt med unge danske historikere. Den sag overdrog jeg til Niklas Thode Jensen, som jo er ekstern lektor på Kbhs Universitet. I tæt samarbejde med Ken Wilde udvalgte han to unge historiestuderende Laura Thatt og Jonas Pedersen. Financeret af et legat fra National Park granskede de to her i Danmark gamle dokumenter og kort, hvorefter de drog til St John og studerede plantageruiner. Det vil I høre mere om på vores februar møde.

I udvalget drøftede vi også, om vi kunne hjælpe med til at højne kvaliteten af vores blads indhold. Derfor tog vi initiativ til en serie artikler, som vi kalder den vestindiske historie-kavalkade. Vores ambition er, at der i hvert nummer af bladet skal være et historisk portræt – gerne af et såkaldt ”almindeligt” menneske, hvis liv på en eller anden måde siger noget karakteristisk om livet på de tidligere Dansk Vestindiske Øer. På længere sigt vil disse artikler kunne blive til en bog eller måske ligge på nettet.

Vi har også et andet bogprojekt på trapperne. Det er en fotobog med tekst på både dansk og engelsk. Desuden har vi fået henvendelser fra historikere – f.eks. om øernes kirker – og der har været ønske om at benytte vores billedmateriale.

Bemærkninger fra Per Dahl (**PD**) til beretningen: : Nu er de 2 unge fra Øerne studerende på fast-landet i staterne. Hvor når giver de tilbagemelding til Øerne? Ville det ikke have været bedre, hvis de var yngre, så de kom direkte tilbage til Øerne og fortsatte deres skolegang?

Svar ved **AW**: Det er med fuldt overlæg, at man har valgt de unges alder til at være mellem 18 og 23 år, hvis de er yngre skal de ifølge lovene derovre have en chaparone, det vil sige en voksen ledsager med. De vender sandsynligvis tilbage til Øerne efter endt uddannelse.

Bemærkninger fra Lis Andersen Torpet (**LAT**): Var det ikke en ide, at få Amarae og Whitney til at skrive en artikel til bladet på engelsk?

Svar ved **AW**: Der er allerede noget i gang.

Bemærkning ved **AW**: Fremtidig overvejelse vil være at flere voksne danske medlemmer kunne deltage i arrangementet, når de unge er her i landet.

Beretningen blev herefter godkendt.

(Og så fortsatte generalforsamlingen med beretningen fra....

2d Festivaludvalget Walther Damgaard

Festivaludvalget havde fået Festivalrejsen 2007 lagt på plads inden forrige generalforsamling, så næste punkt var alle personprofilerne, som skulle samles sammen, oversættes og sendes ud til værterne, en opgave, der var løst midt i november. Senere blev det til flere deltagerlister til diverse arrangementer på øerne.

Vi fik desværre et par afbud til rejsen. Det første kom så tidligt, at vi kunne nå at få et andet par med i stedet for. Det andet kom så sent, at der ikke var mulighed for at få ændret på billetterne. Så modtog vi

værtslisterne ude fra øerne i februar, så vi kunne nå at have dem med til de to rejsemøder vi holdt i februar dels i Valby, dels i Horsens. Vi havde også denne gang fået lavet et tilrettet optryk af den lille folder med rejseråd, som blev delt ud på rejsemøderne. Gennem et af vore medlemmer var det lykkedes at indkøbe porcelænspåskeæg fra Royal Copenhagen på favorable vilkår, så vi kunne have en præsentabel gave med til vore værter.

Da vi for 4 år siden skulle til festival på øerne, var det vore pas, der var meget snak om, de skulle være af den rigtige slags. Denne gang var det ikke passene, der gav meget snak inden afrejsen, men derimod vore kufferter. Vi havde fået ret strenge - men hvad værre var divergerende - informationer om, hvor store og tunge vore kufferter måtte være. Det afstedkom en ret så heftig aktivitet for at få alle informeret og svaret på de spørgsmål, der dukkede op.

Og så var vi klar til at tage af sted fredag den 17. marts tidligt om morgenen. To af festivaludvalgets medlemmer var udpeget og havde påtaget sig rollen som rejseleder/billetholdere, og der blev brug for dem. Jeg skulle hilse fra dem begge og sige, at det blev en tur de sent vil glemme: Allerede ved indcheckningen måtte de i aktion. Det viste sig, at de to selskaber vi skulle flyve med, British Airways og American Airlines, havde svært ved at få deres edb-anlæg til at tale samme sprog, så hele den forud aftalte check-in procedure gik i vasken og måtte gennemføres på helt normal vis med, hvad det tager af tid. Men af sted kom vi.

Og vi nåede helt til New York inden det gik galt igen. Snevejret satte en stopper

for videre transport den dag. Det betød, at vi skulle have vore billetter booket om og finde indkvartering til 69 personer i en situation, hvor samtlige lufthavne i NY var lukket og flere hundrede tusinde pasagerer var i samme båd som os. Dertil kom, at et par hundrede tusinde irer var myldret til NY for at fejre Saint Patrick's Day. Det lykkedes efter nogle timer at få alle booket om til to fly fra NY til St. Croix via Puerto Rico mandag, troede vi! Efter yderligere et par timer, på den forkerte side af midnat lokal tid, lykkedes det at finde en samlet indkvartering til alle 69 deltagere indtil mandag, så vi kunne nu se frem til at tilbringe week-enden i New York. Vagn Tanderup og Anne Walbom tog her et meget fint initiativ og fik arrangeret en heldags byrundtur i New York om søndagen, så vi fik set alle de spektakulære steder.

Mandag morgen fortsatte vore kvaler. Vi troede, som jeg sagde, at vi alle var booket om til 2 fly, et om morgenen og et lige efter frokost. Men nogen havde glemt at sikre sig, at der også var sæder til os i flyene, så lige pludselig blev vi spredt på 5 fly med forskellige afgangstider, men alle til Puerto Rico. Men det var langtfra enden. En af maskinerne måtte returnere til New York efter starten på grund af sygdom, med det resultat, at vore deltagere på det fly kom for sent til Puerto Rico og måtte have en overnatning her, men de blev ikke alene. Et af flyene fra Puerto Rico til St. Croix måtte også vende om med skade på en motor, så deltagerne med dette fly fik også en ekstra overnatning på Puerto Rico. Og et fly kom så sent frem fra New York, at sidste fly til St. Croix var fløjet, så det blev også til en overnatning. Så det blev tirsdag middag inden alle deltagerne igen var samlet.

Så gik det godt igen, lige indtil vi skulle med de små fly fra ST. Croix til St. Thomas. Det kneb med bagagen, men alle kom over og fik deres kufferter inden de skulle i seng. Der var nok også et par kufferter, som ikke helt overholdt de mål, vi havde fået oplyst.

Ved hjemrejsen havde vi igen problemer med check-in. Selv om vi hjemme fra rejsebureauet havde fået en liste over booking nr. på hver enkelt deltager, lykkedes det American Airlines nok en gang at skabe kaos, men langt om længe var alle klar til at tage af sted, lige med undtagelse af flyet, det var 4 timer forsinket!! Så var der lagt op til næste problem, nemlig ma-skinen over Atlanten, det skulle afgang min-dre end 1 time efter ankomsten til New York. Til vores held var det forsinket så meget, at vi efter ny rekord på distancen ”1000 m for festivaldeltagere” lige kunne få rumpen med ombord. Hjem kom vi alle, men det må nok siges at det var en tur hvor vores ven Murphy var med hele vejen. Alt hvad der kan gå galt går galt.

Ved beskeden om at vort fly fra New York til Miami var udsat havde vi forventet at American Airlines tog sig af vores indkvartering i New York og betalte for den. Men ak. Kun en del af deltagerne fik refunderet de ekstra omkostninger. Knap halvdel af deltagerne havde selv tegnet rejseforsikring hos eget selskab eller benyttet sig af rejseforsikringer i tilknytning til kreditkort. Af disse fik de fleste omkostningerne refunderet.

Men de mange, som havde tegnet rejseforsikring hos Europæiske Rejseforsikring fik intet refunderet. Der var ikke nogen forsikringsbegivenhed i henhold til forsikringsbetingelserne. Et forhold, som

vi efterfølgende nøje har undersøgt og desværre må erkende er korrekt. Forsikringen dækker for ”for sent fremmøde” men ikke for ”forsinket flyafgang”. Vi har korresponderet med Europæiske Rejseforsikring, men uden held, og vor sene- ste opfordring til dem om at ændre forsikringsbetingelserne ser heller ikke ud til at have gjort indtryk på dem. Nu får vi en artikel optaget i en af de landsdækkende aviser, hvor vi prøver at advare andre rejssende.

Der har naturligvis efter alle disse fortrædeligheder været mange kommentarer og spørgsmål efter hjemkomsten. Vi har derfor gennemført en spørgerunde og bedt alle deltagerne svare på en række spørgsmål for at finde ud af, hvor alvorlig kritikken af festivaludvalget og specielt rejselederne var. Resultatet blev meddelt i bladet i juni. Der var også mulighed for at stille spørgsmål og forslag. Svar og kommentarer hertil blev udsendt til deltagerne i august. Men bortset fra alle disse fortrædeligheder var det en ganske udmærket festival.

Festivaludvalget har også beskæftiget sig med den langsigtede planlægning. Det har ved tidligere lejligheder været drøftet også med vennerne på øerne, hvordan vi klarer arrangementet omkring 31. marts 2017, 100 årsdagen for overdragelsen af øerne. Den dag vil vi jo nok alle gerne opleve på øerne. Skulle vi trække et par festivaler, så der blev 3 år mellem dem for at få det til at gå op, så vi kunne være derude på det tidspunkt eller var der andre muligheder? Der var mange af vore værter på øerne, som syntes, at det var en meget dårlig ide at udskyde et par festivaler. Under en køretur derude fik jeg den ide, at vi skulle lave en ekstra festival i 2017, og selv betale for den. På et

hastigt arrangeret bestyrelsesmøde (med de medlemmer der var derude) blev ideen forelagt og der var opbakning til at gå videre med den. Anne Walbom skulle drøfte det med Bill Bass og jeg skulle tage ideen med til Ronnie. Som sagt så gjort. Og der er tilsyneladende opbakning til den fremgangsmåde. Vi følger simpelthen den faste festivalrytme, så vi i 2015 besøger øerne, og vestinderne kommer her i sommeren 2017. Men i marts 2017 arrangerer foreningen en rejse til øerne, hvor deltagerne selv skal betale hele rejsen, indkvartering og forplejning, samt deltagelse i eventuelle festligheder derude. Det kommer til at koste mere end det plejer, men til gengæld vil vi formentlig ikke, som i år, være nødsaget til at sige nej til medlemmer, som gerne vil derud. Og det vil næsten ikke være til at bære at skulle sige nej til nogen, der gerne vil være med til at højtideligholde 100 års dagen. Så indtil videre er det den langsigtede plan, vi arbejder efter i Festivaludvalget.

En anden ting har været drøftet med vore venner derude. Den interne transport, både mellem øerne derude og mellem Sjælland og Jylland herhjemme. Begge steder er det langt nemmere at arrangere disse transporter lokalt. Derfor arbejder vi nu efter, at vi arrangerer og bekoster den interne transport i Danmark, og de gør det samme derude.

Så meget fra Festivaludvalget, hvor jeg gerne til de øvrige medlemmer vil sige tak for en stor indsats og et godt samarbejde

Der var bemærkninger fra FLJ: Det var godt arbejde af rejselederne LAT og WD. Hvorfor var der ingen refusion på hotellet i Miami?

Svar ved WD: Der var ingen refusion,

fordi afbud skal meldes senest et døgn inden overnatningen skulle have fundet sted.

Bemærkninger ved Per Dahl (PD): Rejselederne/billetterholderne gjorde en fantastisk indsats.

Beretningen godkendt.

2e Mødeudvalget Marianne Gall (MG)

Marianne gennemgik kort de 6 medlemsarrangementer i det forløbne år:

1. Valby d. 30/11-06, Roy Lawaetz fra St. Croix fortalte om, og viste et udpluk af, hans meget anderledes og smukke billeder, der fortrinsvis består af trekanter.
2. Valby d. 23/02-07, Lensa Gjedde Olsen og hendes mor Julie Lyng Olsen indviede os i deres Vestindiske og Grønlandske rødder. En helt usædvanlig fængende beretning. Deltagerne i Festival 2007 fik efterfølgende fortalt det sidste nye.
3. Horsens d. 24/02-07, et tilsvarende Festivalmøde for deltagerne i vest. Der var også besøg af overlæge Hugh Zachariae, som fortalte om et slavebarns historie - hans oldemor.
4. Valby d. 22/04-07, besøg igen af Hugh Zachariae med historien om hans oldemor, som var slavebarn.
5. Ebeltoft d. 19/05-07, et "fællestræf", hvor vi bl.a. blev vist rundt på Fregatten Jylland af 2 entusiastiske guider, fulde af historier, samt gensyn med mange af festivaldeltagerne.
6. Horsens d. 13/10-07, vi går lidt ind for "genbrug" mellem øst og vest, så Lensa Gjedde Olsen fortalte endnu en gang om familiens Vestindiske og Grønlandske rødder.

Datoer for kommende arrangementer:

Efter det snarlige medlemsmøde - den 23. november 2007 - følger der et medlemsmøde i Taastrup den 8. februar 2008, hvor

de 2 udvekslingsstudenter fortæller om deres oplevelser på øerne, og/ eller 2 historiestuderende, der har forsket på rigsarkivet og set nær-mere på plantager på St. John. Alle 4, hvis alt går vel. En lørdag/søndag eftermiddag i april 2008, evt. på National Museet, og foredrag af historiker Per Nielsen. Den 17. maj 2008 er der et „fællestræf“ ude i landet, de 4 kontaktpersoner er Aslutningsvis var der en stor tak til alle de medlemmer og gæster, som har delta-get i diverse arrangementer, og de, der har hjulpet til ved afviklingen. Det er jo grundlaget for, at det hele kan lade sig gøre ! TAK !

Beretningen blev godkendt.

2f Medlemsbladet Finn Ferrall (FF)

Først en stor tak til de mange medlemmer, som har sendt mig diverse artikler. Det er en stor hjælp for mig, når der er artikler nok til vores medlemsblade. Det har også været årsagen til, at der nu laves 5 medlemsblade. Jeg har tilladt mig at dele lange artikler over flere blade, idet jeg mener, at en variation af artikler er bedre end et par meget lange artikler. Dermed håber jeg, at der er lidt interessant stof for så mange medlemmer som muligt.

Det har været mit ønske at få trykt medlemsbladene på lidt bedre papir (større vægt og måske blankt papir), men så bliver den samlede vægt på bladet højere og udløser en stor forhøjelse af portoudgifterne, så det mente vi i bestyrelsen, ikke ville være hensigtsmæssigt. Vi har også spurgt vores trykkeri, hvad det vil koste, hvis vi skal have medlemsbladet trykt i farver, men det vil blive 2- 3 gange så dyrt i forhold til tryk i sort/hvid, og derfor blev dette også droppet. Derfor vil jeg opfordre alle medlemmer som har in-

ternetforbindelse, til at tilmelde sig den elektroniske levering af bladet, da man så kan se bladet i farver! Henvend jer blot til medlemssekretariatet.

Så vil jeg slutte af med at gøre opmærksom på, at **deadlines** for kommende blade er: **1. januar, 1. marts, 1. juni, 1. september og 1. november.**

Bemærkning til beretningen fra FLJ: For at spare udgifter til forsendelse af bladet kan man så ikke sende så mange blade som muligt elektronisk og så bare tage en stak blade med til næste møde, hvis medlemmerne gerne vil have den fysiske udgave?

Svar ved FF: Allerede nu sendes en del elektronisk og modtagerne får DKK 25 i rabat på kontingentet om året.

Svar ved WD: Jyderne kommer ikke til møderne på Sjælland.

Svar ved FF: Det går i udvalg.

Beretningen blev herefter godkendt.

2g Medlemssekretariatet

Erik Marcussen (EM) gav en samlet gennemgang for dels det punkt på generalforsamlingsdagsordenen, der hed informationsudvalget, dels webudvalget, dels medlemssekretariatet. Informations- og webudvalget blev reelt nedlagt, da vi mistede Henning Melchior, og da Finn Bagger så koncentrerede sig om kulturudvalget og ungdomsudvekslingen blev det reelt besluttet at nedlægge informationsdelen af informations- og webudvalget. Webudvalget fortsatte med Ben Säbel som formand (og webmaster). Vi fik tilsagn fra et aktivt medlem af selskabet om en indsats på indholdssiden af hjemmesiden, og dette arbejde gik godt i gang. Men så blev dette kære medlem

gravid, og vi har nu en ny situation. Derfor har bestyrelsen besluttet at drøfte håndteringen af hjemmesiden som noget af det første efter generalforsamlingen.

Webudvalget og medlemssekretariatet arbejder sig frem til en løsning, hvor medlemmerne selv kan håndtere egne medlemsoplysninger – forudsat de har IT-adgang. Dette projekt er dog endnu ikke søsat, bl.a. skal de sikkerhedsmæssige forhold være bragt i orden forinden.

Fra forsamlingen blev der dog også tilkendegivet ros til hjemmesiden. Dejligt at høre. Men der er stadig et meget stort ønske: Er der ikke et af selskabets medlemmer, der vil tage aktiv del i udvikling og vedligeholdelse af selskabets hjemmeside.

Da der for et år siden blev aflagt beretning på generalforsamlingen var der 439 aktive medlemmer. I de foregående år lå medlemsantallet på 325 til 350 medlemmer, hvor vi i dag har 420 medlemmer. Så medlemssituationen tegner sig alt i alt særdeles positivt.

Den største udfordring for medlemssekretariatet er stadig få opkrævet medlemskontingentet. Mange medlemmer overser desværre girokortet, hvilket fører til, at vi skal bruge tid og penge på at udsende nogle kedelige rudekupper. Det vil vi godt slippe for.

På den positive front er, at vi har planer om at udbygge hjemmesiden med en mulighed for at opdatere egne medlemsoplysninger – og vel sagtens også etablere mulighed for nettilgang til andre former for individuelle oplysninger. Men det er forhold, vi skal have

dyrket yderligere, inden vi sætter det i søen – det er jo personoplysninger, det drejer sig om.

Der var bemærkninger fra Hans Torpet (HT): Havde en tidligere kollega, som er medlem af en forening lig vores, men med tilknytning til Haiti og hun var meget misundelig på vores hjemmeside, som hun mener er rigtig flot.

Bemærkninger ved LAT: Det vil være rigtig dejligt, når der bliver etableret en særskilt del af hjemmesiden til medlemmernes egne oplysninger.

Beretningen blev herefter godkendt.

2h Arkivet Walther Damgaard (WD)

Der er ikke sket så meget i arkivet i det forløbne år. Vi har fortsat problemer med temperaturen og meget støv, så vi ser os fortsat om efter et bedre egnet lokale. Så skulle der være medlemmer der kender til et lokale, vil vi være meget glade. Vi har brug for 8-12 m², hvor vi frit kan komme og gå.

Vi har i årets løb fået foræret nogle gamle reproduktioner af gamle vestindiske frimærker, som er lagt ind til de øvrige arkivalier.

Foreningens beholdning af bøger til salg udgør den største del af indholdet i arkivet.

Beretningen blev herefter godkendt.

Ad 3 Regnskab 2006-2007 (EM)

Kassereren startede med at pointere, at der ikke kom en stor og detaljeret gennemgang af regnskabet – det har været bragt i bladet og det var omdelt ved generalforsamlingen i Taastrup. Men alle spørgsmål var velkomne.

Der var følgende rids af hovedtallene i regnskabet: Selskabets samlede resultat er faldet ca. 5 t. kr. i forhold til sidste år – primært som følge af det 5. medlemsblad. Dette er i sig selv positivt – altså at vi er tilbage på 5 medlemsblade årligt. Det samlede resultat for selskabet – eksklusiv udvalgene er et plus på 36 t. kr.

Festivaludvalget kan sætte 81 t.kr. til side til afholdelse af fremtidige festivaler – en gevaldig forbedring i forhold til sidste år, som var præget af det store underskud på Festival 2005. Vi bevæger os således op mod en reserve, der vil kunne imødegå endnu en Festival med underskud. Status viser således at Festivalformuen nu er på 375 t.kr.

Kulturudvalget slutter med et plus på 25 t.kr. – væsentlig bedre end sidste år. Forklaringen: Tilsagn fra Kulturministeriet om støtte til projekt ungdomsudveksling og ingen afholdte udgifter til underskudsdækning på bogudgivelser.

Mødeudvalget ender som det skal – stort set i balance. Vi tilsigter at møderne hvi-ler i sig selv – der, der deltager betaler, det det koster og ikke mere.

Summen af aktiviteterne er en gevaldig forbedring i forhold til sidste år – stort set begrundet i, at vi ikke har haft Festival i Danmark i år. Et samlet plus til selskabet på 140. kr. Det positive årsresultat afspejler sig også i status – balancen er nu på over 900 t.kr., hvoraf de 850 t.kr. er placeret i obligationer. Men med den aktuelle rentesituation er det dog ikke de store finansielle indtægter, vi kan fremvise for tiden.

Regnskabet blev godkendt uden spørgsmål eller kommentarer.

Ad 4 Budgettet EM)

Budgettet blev fremlagt med følgende kommentarer fra Kassereren:

Den skarpsindige læser har set at bestyrelsen lægger op til en kontingentforhøjelse. For første gang i jeg ved ikke hvor mange år. Begrundet i følgende forhold:

- 5 medlemsblade årligt – med gevaldige portoforhøjelser
- Behov for genopbygning af festivalformuen.
- Projekt ungdomsudveksling, hvor vi ikke ved om vi kan opnå tilskud udefra.
- Der er behov for en mere holdbar arkivløsning – i dag har vi et gratis arkiv i en varmekælder – takket være et gavmildt DVS-medlem - men der er behov for en mere langsigtet løsning til at sikre selskabets arkivalier.

For at sikre at vi får genopbygget festivalformuen er kontingentforhøjelsen skruet således sammen, at halvdelen af forhøjelsen går til Festivalfonden - den anden halvdel går til selskabets aktiviteter.

Summa summarum: Et årligt kontingent pr. husstand på 300 kr. – stadigvæk et ganske billigt medlemskab. Og a propos kontingent: Et spørgsmål, jeg ofte bliver stillet over for, er hvorfor det ikke er billigere at være enlig medlem. Forklaring: Medlemsbladet er en væsentlig post på budgettet og her er udgiften den samme for en enlig og en husstand på 2 eller flere personer.

Budget og kontingent vedtaget uden indvendinger.

Ad 5 Fremsatte forslag. Ingen

Ad 6 Valg til bestyrelsen

Bestyrelsesmedlemmer på valg: **EB, WD, FF, EM, BS og AW**, som alle er villige til genvalg på nær **EB**, som ønsker at trække sig fra bestyrelsen. I stedet foreslås **PD**, som har indvilliget i at lade sig opstille. Ingen bemærkninger eller andre forslag. **WD, FF, EM, BS, AW og PD** blev alle valgt.

Ad 7 Valg af revisorer

Flemming Bergqvist genopstiller som revisor og som erstatning for **Per Dahl**, der blev valgt ind i bestyrelsen, foreslås **Henrik Teileskov**, som har indvilliget i at opstille. Ingen andre kandidater. Ingen bemærkninger.

Flemming Bergqvist og Henrik Teileskov blev herefter valgt som revisorer.

Ad 8 Valg af revisorsuppleant

Som erstatning for **Henrik Teileskov** som revisorsuppleant blev **Jens Benoni Willumsen** foreslået. Ingen andre kandidater. Ingen bemærkninger. **Jens Benoni Willumsen (JBW)** blev valgt som revisorsuppleant.

Ad 9 Eventuelt

Cay Andersen medbragte og omtalte 3 artikler fra ugebladet Hjemmet om 3 danske kvinder, **Tove Duus, Nina York og Sanni Kraft**, alle nu bosat på Øerne.

Tonny Andersen spurgte til, hvad kriteriet er for at blive udvekslingsstudent?

Svar ved **AW**: Denne vores 1. gang havde vi via en kontaktperson henvendt os til Unescobaserede skoler, som beskæftigede sig med slavetransporter m.m. De unge skulle skrive et essay, hvorefter vi

udvalgte de 2 bedste. Næste gang skal de unge udfylde et spørgeskema, som udgør en slags ansøgning. Skemaet udsendes til alle gymnasier.

Bemærkninger ved **LAT**: Det er en fantastisk oplevelse at være sammen med de unge, som skal igennem et kæmpe program. Husk næste gang også at give dem tid til bare at være trætte og flade ud.

Bemærkninger ved **AW**: **AW** har derhjemme 6 tykke ringbind, hvori hun systematisk har samlet udklip fra aviser og blade eller kopier af udklip, der omhandler Øerne alt i kronologisk orden. De første helt tilbage fra 1. halvdel af 1800-tallet. **Jens Benoni Willumsen** har lånt **AW** artikler fra 1960-erne. Nogle år har der været mere fokus på med flere artikler til følge end andre. Artiklerne afspejler mange forskellige ting, bl.a. Øernes interesse i Danmark og hvilket image Øerne har haft gennem tiderne.

Bemærkninger ved **FLJ**: Det ville være bedre, hvis kandidaterne fra Øerne var studerende ved universitetet der, da tilbagemeldingen således med sikkerhed ville blive givet til nogle fra Øerne. Håber på genudsendelse af julekalenderen fra Øerne.

Bemærkninger ved **JBW**: Efterlyser en oversigt over medlemsblade gennem tiderne og indholdet i disse.

Svar ved **EM**: **EM** vil på sigt scanne alle medlemsblade ind, så man kan gennemgå dem på hjemmesiden.

Bemærkning ved **AW**: Tak for fremmødet

Bemærkning ved **FLJ**: Tak for god ro og orden, hvorefter generalforsamlingen blev afsluttet.

Referent

Anna Lykke Jensen

Godkendt af dirigenten **Finn Lykke Jensen**

Har Eckersberg været i Dansk Vestindien?

Af Inge Mejer Antonsen.

Nej, Eckersberg har *ikke* været i Dansk Vestindien, men han har fornemmet duften af troperne ved at male skibe, der har sejlet til og fra Vestindien. Dertil har han haft bevidstheden om, at der var nogle af hans billeder, der i mere end et kvart århundrede havde et hjem på St. Thomas.

Statens Museum for Kunst ejer to søstykker af Eckersberg, der ved forrige århundredskifte indgik i samlingen. De var begge malet i 1827. Det ene viser ”To russiske Linieskibe, som salutere”, det andet ”En dansk Korvet, som ligger bi for at tale med en dansk Orlogsbrig. Scenen er tænkt at foregaa i Vestindien” (fig. 1-2). Det første billede blev erhver-



fig.1.



fig.2

vet af den navnkundige havnekaptajn på St. Thomas, viceguvernør Lewin Jürgen Rohde (1786-1857) under et besøg i København i 1827, det andet blev bestilt af samme køber som pendant til det første. Dette sidste billede blev, fortæller Eckersberg i sin dagbog under 21. november 1827, ”anlagt” af hans privatelev siden 1825, søløjtnanten Emil Wilhelm Normann (1798-1881). Normann havde flere gange besøgt øerne, første gang i 1823-24. Han var således den rette til at stå sin lærer bi. Rohde har dog ikke været uden indflydelse på maleriets endelige udseende, thi Eckersberg melder i dagbogen for den 7. januar 1828, at han har ”Maattet forandre paa Corvetten for Capt. Rohde”. Hvori denne forandring bestod, ved vi ikke.

Begge billeder er registreret i den første monografi om Eckersberg, skrevet af Philip Weilbach i 1872. I omtalen i teksten anfører forfatteren, at det bestilte billede ”var bestemte til Vestindien eller tænkte i Vestindien, skjønt Søen har et fuldkommen dansk Præg”¹. At billederne også er kommet derover – og tilbage igen, bevidner en note i samme bog ”de have lidt noget ved at have været i Vestindien”².

Rohde boede i et smukt hus, højt beliggende, i Dronningensgade 26-27 i Charlotte Amalie på St. Thomas. Huset eksisterer endnu, og vi har kendskab til husets dagligstue fra et maleri fra Rohdes tid, formentlig udført af ham selv³. Hvor de to søstykker har hængt vides imidlertid ikke, måske på den nordvæg, der ikke er vist på interiørbilledet eller måske i den tilstødende spisestue.

Eckersberg havde besøg af Rohde, utvivlsomt i atelier’et på Charlottenborg,

den 28. september 1827 og han skriver derom i dagbogen: ”Besøg af Kapt. Rothe (sic), Havnekaptain paa St. Thomas, han vil kjøbe Søestykket forestillende de russiske Linieskibe og bestilte et Sidestykke dertil”. Den 8. november anføres endvidere, at ”Capt. Rothe (sic) hentede sit Maleri forestillende de russiske Krigsskibe, betalte 40 Rbdr. S.” At Rohde har bragt billederne med til Vestindien fremgår af den ovennævnte bemærkning hos Weilbach. I 1854, da Rohde flyttede til København, må billederne være fulgt med. Der foreligger dog ingen fortegnelse over, hvad han bragte med hjem. Der var ingen auktion over hans indbo før han rejste og efter hans død i 1857 var der privat skifte. Således har man heller ikke ved denne lejlighed kunnet indhente oplysninger, bortset fra, at hans formue beløb sig til 75.000 rdl.

Af billederne, der nu opbevares i Kunstmuseets magasin, er her især det, der blev bestilt af Rohde som ”Sidestykke” til ”De russiske Linieskibe”, af interesse. Rohde havde som allerede nævnt ønsket et billede, der havde med Vestindien at gøre. Ved første øjekast har man svært ved at se forbindelsen - der er f.eks. ikke antydning af et eksotisk landskab i baggrunden. Ser man imidlertid nærmere på personerne på de to skibe, ser situationen anderledes ud. Figureerne på begge



fig.3

skibe er iklædt tropetøj. På korvetten er den forreste person således i hvid uniform med trope-hjelm og de bagved stående bærer bred-skyggede hatte af forskellige typer(fig.3). Mandskabet i hvide uniformer garnerer rælingen på begge skibe. Mellem korvettens to master mod bagbord ses endvidere to personer i mørkeblå søofficersuniformer med rød krave og epauletter, den ene med ”trekantet hat”, den anden med en hvid hat med høj puld og skygge, antagelig en tropehjelm (fig.3a).



fig.3a

Men hvad er det så for en af den danske flådes korvetter, Eckersberg har villet fremstille? Selv fortæller han intet derom, men der kan være hjælp at hente blandt de mange tegninger til orlogsskibe og deres ornament, som er bevaret i Søetatens Kort-og Tegningsamling i Rigsarkivet. Som mange vil vide, var Eckersberg lige fra sin ungdom en passioneret beundrer af skibe. Han malede ikke kun søstykker med skibe i søen, men han leverede også adskillige tegninger til udsmykning af de skibe, der var under bygning på Holmen, prægtige gallionsfigurer til bowsprydene og dekorative ornament til agterspejlene. Han ikke kun leverede tegninger, men korrigerede også de forslag fra konstruktionskammeret på Holmen, som i følge en bestemmelse fra 1820 skulle forelægges for kunstakademi-

et inden de sendtes videre til godkendelse hos kongen⁴. Studerer man nøje gallionen på korvetten, har den en umiskendelig lighed med en tegning i Rigsarkivets samling, der gengiver konstruktionskammerets forslag til gallionen på korvetten *Fortuna*⁵. Denne tegning bærer en påskrift, der lyder således: "Ornamenterne paa Korvetten Fortuna blev ei udført efter denne Tegning, da Kunst-academiet proponerede at synke den venstre Arm"⁶. Da det jo på Akademiet var Eckersberg, der påtog sig disse opgaver, må det være ham, der har været ansvarlig for ændringen. Skibet blev søsat i 1825 og vi er så lykkelige, at gallionen i form af lykkens gudinde Fortuna er bevaret⁷ (fig.4). Den approberede (god-



fig.4: Gallionsfiguren fra korvetten *Fortuna*. Orlogsmuseet.

kendte) tegning findes også i Søetatens Kort- og Tegningsamling⁸. Som det fremgår af teksten på samme og på selve maleriet er korvetten bestykket med 20

kanoner. Samstemmende med tegningen er tillige det ovale sidevindue ved agterstavnen. Der synes således ikke at være tvivl om, at korvetten på Eckersbergs maleri må være identisk med *Fortuna*.

Næste spørgsmål er så, om denne korvet har været i Vestindien. Svaret finder vi i admiral Dahlerups erindringer 1815-48⁹. Det anføres dér, at *Fortuna* i 1826 gik til Vestindien, ført af kaptajn Frederik Holst (1778-1846), og Topsøe-Jensen og Marquard kan supplere med, at det var ifølge kgl. resolution af 3/9 s. år, og at korvetten ankom i slutningen af november. Fra Dahlerup får vi også at vide, at han selv var chef for briggen *St. Croix* i det samme år og ifølge instruks af 9/5 1826 skulle gå til New York med advocatus regius Steen Bille, der skulle være chargé d'affaires i U.S.A. Først derefter kunne briggen fortsætte til Vestindien. Man er ikke i stand til at identificere den på billedet viste brig, men det er overvejende sandsynligt, at der netop er tale om *St. Croix*. Dahlerup skriver¹⁰, at han lettede den 15de juli [1827] fra St. Thomas og stødte til den fra St. Croix kommende korvet *Fortuna*, i forening med hvilken hjemrejsen fortsattes, "indtil en Storm den 2den August skilte os fra hinanden". Det kan således være dette møde, der er skildret på Eckersbergs billede.

Hvem de gengivne personer på *Fortuna* er, kan vi kun gisne om. Dahlerup fortæller, at generalguvernøren, admiral J. F. Bardenfleth, gik hjem med *Fortuna*¹¹. Man kunne tænke sig, at også havnekapitajnen og hans hustru Louise, født Brown, var med samme skib. Dette omtaler Dahlerup dog ikke og intet er overleveret fra Rohdes side. Man så gerne, at skikkelsen med den store hat ved rælin-

gen kunne være havnekaptajnens hustru og han selv søofficeren med tropehjelm ved siden af manden med den ”trekantede” hat, admiral Bardenfleth, subsidiært chefen for korvetten, kaptajn Holst. I september 1827 var det, at Rohde besøgte Eckersberg og endnu i 1828 befandt ægteparret sig i København, hvor de begge blev portrætteret af C.A. Jensen. Man kunne forestille sig, at Rohde og hans hustru kan have sejlet til Danmark enten med korvetten *Fortuna* eller med briggen *St. Croix*, ført af ungdomsvennen, den senere admiral Dahlerup. Men det foreligger der intet om. Det vil dog ikke være utænkeligt, at havnekaptajnen kan have ønsket sig et minde om en begivenhed, hvor han og hans hustru havde været til stede.

Billederne blev nedarvet i familien Rohde. De omtales sidste gang i familiens eje i Hannovers fortegnelse over Eckersbergs arbejder 1898, som tilhørende L.G. Rohde, dvs. havnekaptajnens søn Levin George, der døde 1897. I 1900 indgik de i Kunstmuseets samlinger gennem kunsthändler C. L. Foltmar, Bredgade 4.

Tak til Kasper Monrad for adgang til at studere billederne og for oplysninger fra Kunstmuseets arkiv.

Inge Mejer Antonsen

Benyttet litteratur:

Inge Mejer Antonsen: Hos havnekaptajnen på St. Thomas for 150 år siden. Nationalmuseets arbejdsmark 2006.

Hans Christian Bjerg og John Erichsen: Danske orlogsskibe 1690-1860. I-II. Kbh. 1980.

Hans Birch Dahlerup: Mit Livs Begivenheder 1815-48. Kbh. 1909.

Peter Grove: C. W. Eckersberg's Billeder af Krigsskibe og Tegninger af Gallionsfigurer. Kunstmuseets Aarsskrift 1919.

Emil Hannover: C. W. Eckersberg. Kbh. 1898.
Peter Michael Hornung - Kasper Monrad: C. W. Eckersberg – dansk malerkunsts fader. Kbh. 2005.

Hanne Poulsen: Gallionsfigurer. Kbh. 1976.

T. A. Topsøe-Jensen og E. Marquard: Officerer i den dansk-norske Søetat 1660-1814 og den danske Søetat 1814-32. I-II. Kbh. 1935.

Philip Weilbach: Maleren Eckersbergs Levned og Værker. Kbh. 1872.

Eckersbergs Dagbog. Det Kgl. Bibliotek.

¹ Philip Weilbach: Maleren Eckersbergs Levned og Værker. Kbh. 1872, s. 42

² Samme, s. 202.

³ Gengivet i Nationalmuseets arbejdsmark 2006, s. 89.

⁴ Hans Christian Bjerg og John Erichsen: Danske orlogsskibe 1690-1860. Kbh. 1980, I, s. 135.

⁵ Samme, I, fig. 197.

⁶ Citeret efter Peter Grove: C. W. Eckersbergs Billeder af Krigsskibe og Tegninger til Gallionsfigurer i: Kunstmuseets Aarsskrift 1919, s. 42 f.

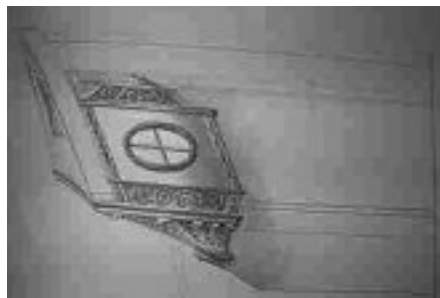
⁷ Bjerg og Erichsen, I, fig. 160.

⁸ Samme, II, pl. 75.

⁹ H. B. Dahlerup: Mit Livs Begivenheder 1815-48. Kbh. 1909, s. 102.

¹⁰ Samme, s. 115.

¹¹ Samme, s. 112.



Det ovale vindue agter på styrbords side af korvetten *Fortuna*. Efter Bjerg og Erichsen. bd. II, pl. 75.



1754

”Tilforladelig Kort Over Eylandet St. Croix Udi America...”

Jens Michelsen Beck, Separate publication,
Copenhagen, 1754. 475x730 mm

Jens Michelsen Beck was a Danish settler on the island of St. Croix in the West Indies. He settled there in 1742 and was employed by the Danish West India Company, between 1749 and 1753, as official surveyor for the island. He left St. Croix in 1753 under suspicion of corruption, and returned to Copenhagen where, the following year, he published this map of the island.

Beck’s map bears a certain similarity with Johann Cronenberg and Johann von Jaegersberg’s survey of 1750, a manuscript copy of which is preserved in the archives of the Nautical Charts Department.

The map shows the island divided into cadastral lots, with the names of the quarters and numbers for each plantation. The purpose of the map is to record the current settlement pattern for the island; natural geographical features are treated as secondary elements, with relief entirely omitted for example, and limited place names, particularly for the coastal features. The emphasis is entirely economic: roads, windmills and such are accurately recorded, as are unoccupied lots, particularly in the northwest of the island.



Bogsiden

Dansk Vestindisk Selskabs udgivelser af bøger og postkort tilbydes medlemmerne til fordelagtige priser.

“DE FRIFARVEDE”

- af Henrik Hertz i anledning af 150 året for slaveriets ophævelse i Vestindien. 81 sider, 1998. **Pris kr. 90,-**

“FLÅDEN OG DANSK VESTINDIEN”

- Den danske flådes togter til Caribien 1671-1917. Af Per Nielsen. 48 sider, Kbh. 1997 **Pris kr. 40,-**

“FRA SLAVESANG TIL SOCA”

- Historien om musikken fra de tidligere Dansk Vestindiske øer. Af Ole Bidstrup m.fl. 63 sider, 1991. **Pris kr. 40,-**

“EN OFFICER I DANSK VESTINDIEN OG HANS FRITIDSBESKÆFTIGELSE”

- Redigeret af Steffen Linvald. 122 sider, DVS Kbh. 1988. **Pris kr. 40,-**

“Dansk Vestindien for 250 år siden”

- J.L. Carstens: En almindelig beskrivelse om alle de Danske, Americanske eller WestIndiske Eylande. 164 sider, 1981. **Pris kr. 50,-**

„DANSK VESTINDIEN, ISLANDS OF BEAUTY AND BOUNTY“

Uddrag fra C. E. Bærentzens værk DANMARK, udgivet 1856, Oversat til engelsk og genudgivet med både dansk og engelsk tekst. 94 sider. Nina York, St. Croix 2003 **Pris kr. 70,-**

“KUNSTNERE I TROPESOL. SKITSER”

- akvareller og malerier fra det tidligere Dansk Vestindien. Af Ole Bidstrup m.fl. 87 sider, DVS Kbh 1992. **Pris kr. 40,-**

POSE MED 4 POSTKORT



4 forskellige motiver, dobbelte og med kuverter

Pris pr. sæt kr. 25, -
5 sæt kr. 100, -

„TOLDVÆSENET I DANSK VESTINDIEN, 1672-1917”

Poul Erik Olsen, 1988, 261 sider, indbundet m. fotos, billeder og ill. **Pris kr. 60,-**

ST. CROIX 500 YEARS. Pre Columbus to 1990. By Erik J. Lawaetz. Second edition. Paperback. Bind 1 af 3

Pris kr. 50,-

„I Orkanens Øje“

Af Signe Trolle Gronemann og Rikke Vindberg: Beretninger fra Orlogsskibet Valkyriens togt til Dansk Vestindien 1915-1917, 202 sider, DVS 2005. **Pris kr. 200,-**



DVS-emblem, **Pris kr. 25,-**

Kan købes ved møder eller bestilles pr. brev, mail, telefon hos:

Cay Andersen,
Færøvej 15, 4180 Sorø

E-mail: bogsalg@dwis.dk
Tlf.: 57 83 11 27

Priserne er ekskl. porto og forsendelseskuvvert. Betales på et vedlagt girokort.

Dansk Vestindisk Selskab

har eksisteret siden salget af øerne i 1917. Selskabet har den engelske undertitel „Danish West Indian Society“. Selskabets protektor er Hendes Majestæt Dronning Margrethe II. Selskabet, der er upolitisk, blev stiftet Valdemarsdag 15. juni 1917 som klubben „Dansk Vestindien“ og senere reorganiseret. I 1969 blev navnet ændret til „Dansk Vestindisk Selskab“, som er landsdækkende, men har hjemsted i København.

Selskabets formål er:

a. - at samle alle, der har eller har haft tilknytning til U.S. Virgin Islands, det tidligere Dansk Vestindien, samt alle andre, der har interesse i at opretholde og skabe kulturelle og venskabelige forbindelser til øerne, og bevare minderne om Dansk Vestindien.

b. - at informere om og støtte interessen for U. S. Virgin Islands og dets historie i Danmark, samt støtte interessen for Danmark i U.S. Virgin Islands.

Formålet søges gennemført ved:

- a.** - Møder, sammenkomster, foredrag og anden foreningsvirksomhed.
- b.** - Udgivelse af et medlemsblad og andre publikationer f.eks. hjemmeside.
- c.** - Samarbejde og korrespondance med andre foreninger med tilsvarende formål.
- d.** - Formidling af personlige kontakter gennem gensidige besøg.

Årligt kontingent:

300 kr pr. husstand.



(udfyld med tydelige blokbogstaver - sendes til)



Indmeldelsesblanket

Medlemssekretariatet
Erik Marcussen
Græsager 302
2980 Kokkedal

Navn

Gade

Postnr:

Telefon/E-mail:

By:

FORMAND: Anne Walbom, ☎ 33 24 10 20, Lykkesholms allé 2 A, 4. sal
1902 Frederiksberg C. e-mail: formanden@dwis.dk

NÆSTFORMAND: Walther Damgaard, ☎ 56 63 09 18, Blegdammen 30,
4600 Køge. e-mail: festivaludvalget@dwis.dk

BESTYRELSESSEKRETÆR: Anna Lykke Jensen, ☎ 43 99 80 50,
Skolevej 43, 2630 Taastrup; e-mail: bestyrelsessekretaer@dwis.dk

MEDLEMSSEKRETARIAT OG KASSERER: Erik Marcussen, ☎ 49 18 14 34,
mobil 28 18 14 34. Græsager 302, 2980 Kokkedal. e-mail: sekretariatet@dwis.dk
DVS-konto: Lån & Spar Bank, reg.nr. 0400 konto 117 00 79724

MEDLEMSBLAD: Finn Ferrall, ☎ 44 97 70 24, Fuglehavevej 7, 2750 Ballerup.
e-mail: medlemsbladet@dwis.dk, *Erik Marcussen, Anne Walbom*

WEB-UDVALG: Webmaster: Ben Säbel, ☎ 33 73 13 65, Bredgade 35 B, 2. sal,
1260 København K, e-mail: webudvalget@dwis.dk; *Web-redaktør: Eva Frellesvig*,
☎ 35 37 59 69, *H.C. Ørstedesvej 41B, 3., 1879 Frederiksberg. e-mail: evaf@ra.sa.dk*

MØDEUDVALG: Marianne Gall, ☎ 38 86 10 69, Godthåbsvej 223, 2720 Vanløse,
e-mail: mgall@c.dk; *Per Dahl*, ☎ 44 98 71 13, *Holmesvinget 15, 2730 Herlev*,
e-mail: *perd@gf-forsikring.dk*; *Anna Lykke Jensen; Jonna Skourup Christensen*,
☎ 36 17 13 05, *Rønhaven 4, 2500 Valby, e-mail: jskourup@privat.tele.dk*. Uden
for bestyrelsen: *Kirsten Christiansen*.

KULTURHISTORISK UDVALG: Anne Walbom, e-mail: kulturudvalget@dwis.dk, *Finn
Bagger*, ☎ 74 53 05 15, *Lundsgårdsvej 23 E, 4180 Sorø, Jonna Skourup
Christensen*. Uden for bestyrelsen: *Louise Sebro, Niklas Thode Jensen*.

**FESTIVALUDVALG: Walther Damgaard, Marianne Gall, Erik Marcussen, Anne Wal-
bom**. Uden for bestyrelsen: *Lis Andersen Torpet*.

2017-udvalg: Anne Walbom, Erik Marcussen, Walther Damgaard. Uden for be-
styrelsen: *Louise Sebro, Hans Torpet*.

Selskabets kontaktpersoner

Nordjylland:

Bodil Vidarsson, Tulipanvej 2,
9850 Hirshals. ☎ 98 94 92 40

Midtjylland:

Edith Christiansen, Hvedevænget 63,
8700 Horsens, ☎ 75 64 12 88

Fyn:

Jens Benoni Willumsen, Birkelyvej 52,
Nr. Lyndelse, 5792 Årslev. ☎ 65 90 18 12.

Syddjylland:

Lilly Grønborg, Hans Tausens Vej 56,
6100 Haderslev ☎ 74 52 74 90

Eftersendes ikke ved vedvarende adresseændring,
men tilbagesendes med oplysning om ny adresse.

Dansk Vestindisk Selskab
Græsager 302
2980 Kokkedal



Fra Virgin Islands Daily News:



Emancipation Garden

Nye græstørv, planter og et forbedret overrislingssystem forhøjer nu udseendet af Emancipation Garden. Parken har modtaget græstørv, som var til overs fra en omfattende renovationen af Roosevelt Park.